Anexo

*Перевод с русского языка на испанский язык*

*Traduccion del ruso al español*

APROBADO

por orden de Uranium One Group, S.A. de fecha 14.02.2024 No. 109/40-П

CÓDIGO DEL PROVEEDOR

**del grupo de empresas Uranium One**

**2024**

# ENFOQUES DE GESTIÓN DE URANIUM ONE

* 1. Teniendo en cuenta la agenda a nivel mundial, Uranium One Group, S.A.1 y las entidades que forman parte de su ámbito de gestión (en lo sucesivo, Uranium One, el Grupo) van integrando de una manera consecutiva los principios del desarrollo sostenible en sus actividades relacionadas con los proyectos.
  2. La adhesión incondicional a estos principios se garantiza sistematizando y reproduciendo las prácticas de gestión en este ámbito en otros proyectos, lo que comprende la formalización de responsabilidades, el establecimiento de objetivos, la definición de parámetros y la medición del rendimiento en función de los mismos, la realización de auditorías internas y la supervisión de los procesos pertinentes.
  3. La eficiencia de la integración de los principios de sostenibilidad en los procesos del Grupo se garantiza, entre otras cosas, por medio de involucrar e informar a los empleados con respecto a las cuestiones de sostenibilidad, las actividades de divulgación de conocimientos y educativas para empleados y directivos.
  4. Guiado por los principios de apertura y respeto de los intereses de todas las partes interesadas, el Grupo gestiona de forma responsable su impacto económico, social y medioambiental. Uranium One adopta un enfoque basado en el riesgo para evaluar los impactos y trata de aplicar medidas preventivas para mitigar y eliminar los impactos negativos.
  5. En el ámbito del desarrollo sostenible Uranium One se guía por documentos universalmente reconocidos, en primer lugar son la Declaración Universal de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas, los convenios de la Organización Internacional del Trabajo y el Pacto Mundial de las Naciones Unidas2.
  6. El presente Código del Proveedor (en adelante, el Código) establece los principios clave de la sostenibilidad del desarrollo que Uranium One aplica en sus operaciones y transmite a su cadena de suministro.

1 Parte de la División de “Ventas y Comercialización” de la Corporación Estatal Rosatom

2 Desde 2020, la Corporación Estatal Rosatom es miembro del Pacto Mundial de las Naciones Unidas. Los principios y enfoques de la gestión del desarrollo sostenible se extienden a todas las entidades y organizaciones del sector a través de procedimientos corporativos y documentos reglamentarios, incluida la Política Industrial Unificada para el Desarrollo Sostenible de la Corporación Estatal Rosatom.

# PRINCIPIOS DEL DESARROLLO SOSTENIBLE EN URANIUM ONE

* 1. ***ÉTICA EMPRESARIAL***

# Cumplimiento de la legislación y la ética empresarial

* + - 1. *Uranium One cumple incondicionalmente los requerimientos de las leyes de las regiones en las que opera, las disposiciones de las normas y acuerdos internacionales, sigue las normas generalmente aceptadas de la ética empresarial y se adhiere a los principios de la competencia justa. Las relaciones del Grupo con las partes interesadas se basan en los principios de equidad y honradez.*
      2. *Considerando las actividades en el ámbito de las innovaciones como una herramienta de importancia estratégica para garantizar las ventajas competitivas, Uranium One toma todas las medidas razonables necesarias para proteger los derechos sobre los objetos de propiedad intelectual de Uranium One y de terceros.*
      3. *Uranium One lleva a cabo sus actividades de contratación de conformidad con la legislación de las regiones en las que opera, esforzándose por maximizar la eficacia, equidad y transparencia de los procedimientos de contratación.*

# Lucha contra la corrupción

* + - 1. *Uranium One rechaza de manera perentoria la corrupción, no importa la forma en que se manifieste la misma. El Grupo dispone de un sistema de seguridad económica para luchar eficazmente contra los delitos de soborno y corrupción en todos los niveles de gestión.*
      2. *Uranium One aplica una prudencia y una diligencia razonables para evitar acciones o condiciones que puedan dar lugar a un conflicto de intereses o poner en peligro la reputación del Grupo o de sus socios. En caso de presentarse un conflicto de intereses, Uranium One se compromete a analizar la situación en detalle y tomar las medidas necesarias para resolverlo.*
      3. *Uranium One colabora con proveedores de buena fe y no mantiene relaciones con empresas que suministran productos de baja calidad o falsificados.*

# Gestión de la calidad

* + - 1. *El Grupo aspira a maximizar la satisfacción del cliente cumpliendo incondicionalmente los requisitos reglamentarios aplicables en el ámbito de la calidad. En el ámbito de la gestión de la calidad, las empresas del Grupo se rigen por los principios establecidos en la norma ISO 9001.*
      2. *El Grupo garantiza la mejora continua del sistema de interacción con los proveedores con vistas a la mejora continua de la calidad de los productos, incluso mediante la introducción de un enfoque metodológico unificado para la gestión y el seguimiento de las no conformidades en la cadena de suministros.*
      3. *Uranium One garantiza la seguridad en todas las fases de la cadena de suministros del ciclo del combustible nuclear, guiándose por los principios fijados en la norma ISO 28000.*

# Transparencia y apertura al diálogo

* + - 1. *Con el objetivo de estar al corriente de las expectativas y necesidades de las partes interesadas, el Grupo se encuentra en interacción constante con las mismas.*
      2. *Uranium One ofrece a las partes interesadas la oportunidad de remitir un mensaje, aplicando un mecanismo eficaz para analizarlo y dar respuesta oportuna.*
      3. *Uranium One aplica una política de información que garantiza el suministro puntual y completo de información significante a las partes interesadas sobre sus operaciones y las políticas en el ámbito de la sostenibilidad del desarrollo de la empresa.*
      4. *A la hora de divulgar públicamente la información sobre el desarrollo sostenible, Uranium One se guía por las normas de información generalmente reconocidas, incluidas las normas internacionales de la GRI (Global Reporting Initiative).*
      5. *Al mismo tiempo, Uranium One hace todo lo posible para eliminar la posibilidad de difusión no autorizada de la información confidencial, manteniendo al mismo tiempo un equilibrio razonable entre la transparencia y el respeto de los intereses comerciales.*

***2.2. EFECTOS SOCIALES***

# Respeto de los derechos humanos

* + - 1. *Uranium One reconoce la inviolabilidad de los derechos humanos consagrados en la Declaración Universal de los Derechos Humanos de la ONU y no tolera su violación en los marcos de sus actividades que está llevando a cabo.*
      2. *El grupo no acepta políticas discriminatorias en sus actividades y garantiza la adopción de decisiones independientemente de la raza, el color, la nacionalidad y el origen étnico, el sexo, la edad, la religión y las creencias religiosas, la situación patrimonial, social, funcionarial o familiar, las opiniones políticas, la pertenencia a asociaciones públicas y otros grupos sociales.*
      3. *Uranium One rechaza categóricamente toda forma de trabajo infantil y forzado, así como cualquier otra forma de trabajo que no cumpla las normas internacionales y las leyes de las regiones en las que opera.*

# Relaciones laborales

* + - 1. *El Grupo construye relaciones con sus empleados sobre la base de la colaboración social, los objetivos comunes y el respeto mutuo, observando estrictamente los derechos estatutarios de los empleados, incluida la negociación colectiva, la libertad de asociación, la privacidad, la protección de datos personales y la inadmisibilidad del acoso sexual o de otro tipo.*
      2. *Uranium One incentiva a sus empleados a trabajar de forma productiva y eficiente y ofreciendo una remuneración justa por sus servicios, asegurando un nivel de remuneración merecido.*
      3. *Considerando la disponibilidad del personal cualificado como uno de los factores clave de la continuidad de la empresa, Uranium One promueve el desarrollo de las capacidades profesionales de los empleados mediante la participación en programas de formación y desarrollo profesional, así como el desarrollo de la carrera profesional, prestando una especial atención a los empleados jóvenes.*
      4. *La política social del Grupo se centra en garantizar las principales necesidades de los empleados y mejorar su nivel de vida (incluyendo un paquete social estable: seguro médico y de accidentes voluntario, seguro de pensiones no estatal, etc.).*

# Salud y seguridad en el trabajo

* + - 1. *El Grupo aplica una política de salud y seguridad en el trabajo que da prioridad a la vida, la salud y el bienestar de los empleados.*
      2. *Uranium One garantiza un entorno de trabajo seguro y protege la salud de sus empleados tomando medidas para minimizar los riesgos y prevenir las amenazas de lesiones, enfermedades profesionales y la propagación de enfermedades infecciosas. En materia de la salud y la seguridad en el trabajo, las empresas del Grupo se rigen por los principios establecidos en la norma ISO 45001.*
      3. *Uranium One ofrece a sus empleados unas condiciones de trabajo (incluidos los horarios, el lugar de trabajo, los medios de trabajo y el trabajo a distancia) acordes con los requisitos de la legislación de las regiones en las que opera.*
      4. *Uranium One garantiza la mejora continua de su cultura en el ámbito de la seguridad, basada en los principios de liderazgo de los directivos y comportamiento seguro de todos los empleados, la formación continua de los empleados y la aplicación de las mejores prácticas.*

# Interacción con las comunidades locales

* + - 1. *En el marco de sus actividades que desarrolla en las regiones donde opera, el Grupo interactúa y mantiene consultas con las comunidades locales, incluidos los pueblos indígenas, las organizaciones sociales y juveniles, con miras de garantizar que se tengan en cuenta sus intereses y no se vulneren sus derechos.*
      2. *Uranium One reconoce la importancia de su contribución al bienestar social de la población y las comunidades en las regiones en las que opera y su responsabilidad por los impactos económicos, incluida la creación de empleos y las compras a proveedores locales.*
      3. *Uranium One apoya iniciativas para el desarrollo económico, social y cultural de las regiones en las que opera, y participa en la solución de las cuestiones que tienen una importancia para la sociedad, incluso mediante inversiones sociales e iniciativas benéficas.*

***2.3. IMPACTOS MEDIOAMBIENTALES***

# Gestión medioambiental

* + - 1. *En el ámbito de la gestión medioambiental, las empresas del Grupo se rigen por los principios establecidos en la norma ISO 14001.*
      2. *Uranium One se adhiere al principio de precaución y aplica una política medioambiental encaminada a minimizar los riesgos de un impacto medioambiental negativo en las regiones en las que opera.*

# Seguridad

* + - 1. *El Grupo opera de acuerdo con los requisitos legales de las regiones en las que opera, incluida la obtención de los permisos y licencias necesarios.*
      2. *De conformidad con las normas nacionales e internacionales de seguridad industrial, física, medioambiental, nuclear y radiológica, Uranium One ofrece un entorno seguro para la manipulación de materiales peligrosos.*
      3. *El Grupo garantiza la minimización de los riesgos del impacto de sus operaciones en el medio ambiente y la población de las regiones en las que opera; en particular, coopera con empresas que disponen de planes de acción para prevenir y eliminar las consecuencias de situaciones de emergencia al manipular materiales peligrosos.*
      4. *Las empresas del Grupo que suministran productos del ciclo del combustible nuclear se rigen por los principios establecidos en la norma ISO 19443.*

# Impacto medioambiental

* + - 1. *Uranium One está desarrollando iniciativas para mitigar y compensar los impactos medioambientales, incluidos los de la atmósfera, el suelo y los cuerpos hídricos.*
      2. *Uranium One presta especial atención a la aplicación de medidas para preservar la flora y la fauna de las regiones en las que opera, incluidas aquellas con un alto valor de biodiversidad o el estatus de áreas naturales especialmente protegidas.*
      3. *El Grupo reconoce la importancia de la agenda climática, garantiza la evaluación de la huella de carbono e intenta reducirla.*
      4. *El Grupo reconoce la necesidad de un uso responsable y eficiente de los recursos naturales y promueve tecnologías y productos basados en el reciclaje (tratamiento de residuos para su reutilización).*
      5. *Uranium One garantiza la optimización del consumo de energía mediante la aplicación de modernas tecnologías de ahorro energético.*

# CADENA DE SUMINISTRO

* 1. Uranium One espera que todos los proveedores de la cadena de suministro adopten las disposiciones aplicables3 del Código y las comuniquen a sus subproveedores.
  2. Uranium One espera que en caso de presentarse conflictos entre las leyes aplicables de la región en la que opera el Proveedor y los principios del Código, el Proveedor informe a Uranium One y tome todas las medidas a su alcance para maximizar el cumplimiento de los principios del Código, teniendo en cuenta los requisitos de las leyes aplicables de la región en la que opera el Proveedor.
  3. Uranium One no establece requisitos específicos para el diseño de los procesos corporativos del proveedor, aparte de su eficacia desde el punto de vista de la gestión responsable de los impactos económicos, sociales y medioambientales4.
  4. Uranium One supervisa y evalúa periódicamente que los proveedores cumplan las disposiciones contenidas en el Código mediante cuestionarios especializados, realizando auditorías e analizando la información pública. Uranium One espera que los proveedores apliquen procedimientos similares con respecto a los subproveedores.
  5. Con el fin de entablar un diálogo constructivo, Uranium One espera que los proveedores notifiquen la ocurrencia de eventos negativos en la cadena de suministro que sean de importancia desde el punto de vista de sus impactos.

# Contactos:

e-mail: [info@u1g.ru](mailto:info@u1g.ru) Tel.: +7(495)5445554

3 La inaplicabilidad de las disposiciones del Código debe estar fundada y motivada.

4 Las normas internacionales mencionadas directamente en el documento, no son de aplicación obligatoria para los proveedores y pueden ser sustituidas por otras similares.